

ES Información para usuarios:
Información para usuarios de los guantes de protección de la categoría de certificación I según el Reglamento UE 2016/425. El producto cumple con las normas siguientes:
- EN ISO 21420:2020 Guantes de protección – Requisitos generales y métodos de ensayo

Artículo nº 709710
Designación: Pingü
Material: 100% nylon, látex. Forro: 100% nylon
País de fabricación: China
Marcado del guante: marcado CE, tamaño, logotipo de la empresa
Tamaños disponibles: 5

 = Es imprescindible observar la información del fabricante

Grado de protección:

- Solo para riesgos mínimos.
- Lesiones superficiales, mecánicas y fácilmente reversibles, pequeños choques y vibraciones.
- Piezas calientes que no expongan al usuario a temperaturas superiores a los 50 °C.
- Agentes atmosféricos normales



= El producto se fabrica utilizando látex de caucho natural, que puede provocar alergias.

Inspección: Hay que revisar los guantes antes de cada uso por si hay roturas o agujeros. Sustituir guantes dañados. Solo los guantes adecuadamente ajustados garantizan protección y buen agarre.
Limpieza: Después de cada uso sacudirlos o cepillarlos según su grado de suciedad

				
No lavarlos	No utilizar blanqueadores clorados	No secar en la secadora	No planchar	No limpiar en seco

Almacenamiento: Guardarlos a temperaturas ambientales normales, en locales secos y adecuadamente ventilados. Proteger de la luz solar directa y de la exposición directa al calor.
Durabilidad: la vida útil depende de las condiciones de almacenamiento, el nivel de desgaste y la intensidad de uso en las distintas áreas de aplicación. La durabilidad mínima se refiere a artículos sin usar almacenados de forma apropiada.
 Período de fabricación  Fecha de durabilidad mínima - véase la etiqueta de cuidados (mm/aaaa)
Eliminación: Eliminarsen como basura doméstica. Observar las disposiciones locales.
Nota: No llevar guantes puestos si se trabaja con partes móviles de máquinas (riesgo de atrapamiento). Estos guantes no son herméticos a los líquidos y no son aptos para el manejo de sustancias químicas. Esta información para usuarios debe ser una ayuda para elegir el equipo de protección individual adecuado.
Las pruebas de laboratorio sirven como ayuda para la selección; sin embargo, no es posible simular las condiciones de empleo reales en ellas.
Por eso es la responsabilidad del usuario, y no del fabricante, comprobar que determinados guantes de protección son aptos para la finalidad prevista.
Es obligatorio adjuntar este folleto de información cada vez que se entrega el equipo de protección individual a otros o proporcionarlo al destinatario. A este fin, no hay restricciones con respecto a la copia de este folleto.

Para obtener más información: Gebol Handelsgesellschaft m.b.H
Dr. Körner-Straße 4, A-4470 Enns
Tlf.: 0043/(0)7223 85085-0, Fax: -20
Correo electrónico: office@gebol.at, página web: www.gebol.eu

PL Informacja dla użytkownika
Informacje dotyczące stosowania rękawic ochronnych kategorii certyfikacji I wg rozporządzenia UE 2016/425. Produkt odpowiada następującym normom:
- EN ISO 21420:2020 Rękawice ochronne – Wymagania ogólne i metody badań
Nr artykułu 709710
Nazwa: Pingü
Materiał: 100% nylon, lateksowa. podszewka: 100% nylon
Kraj producent: Chiny
Znakowanie rękawic: znak CE, rozmiar, logo firmy
Dostępne rozmiary: 5

 = Przestrzegać informacji producenta del fabricante

Zakres ochrony:

- obejmuje tylko minimalne zagrożenia
- powierzchnowe skażenia wywołane mechanicznie, które przemijają bez problemów, słabe uderzenia i drgania
- gorące detale, których temperatura nie przekracza 50°C
- normalne warunki atmosferyczne



= Wyrób wyprodukowano przy użyciu lateksu z kauczuku naturalnego, który może wywoływać alergie.

Kontrola: przed każdym użyciem sprawdzić, czy rękawice ochronne nie mają pęknięć oraz dziur. Wymienić uszkodzone rękawice. Tylko dobrze dopasowane rękawice zapewniają ochronę i chwytliwość.
Czyszczenie: w zależności od stopnia zanieczyszczenia, wytrzeć lub wyszczotkować po każdym użyciu.

				
nie prać	nie chlorować	nie suszyć w suszarkie bębnowej	nie prasować	nie czyścić chemicznie

Przechowywanie: w normalnej temperaturze otoczenia, w miejscu suchym i przewiewnym. Chronić przed światłem słonecznym i bezpośrednim promieniowaniem cieplnym.
Trwałość: okres przydatności do użycia zależy od warunków przechowywania, stopnia zużycia i intensywności użytkowania w określonych obszarach zastosowań. Minimalny okres trwałości odnosi się do niezwykłych artykułów stale przechowywanych zgodnie z wymogami.
 Okres produkcji  Minimalny okres trwałości - patrz etykieta informująca o konserwacji (MM/RRRR)
Usuwanie: z odpadami komunalnymi, stosując się do przepisów lokalnych.
Wskazówka: Podczas pracy przy poruszających się częściach maszyn, nie wolno stosować żadnych rękawic (grozi wciągnięciem dłoni).
Rękawice nie są wodoszczelne i nie nadają się do pracy z chemikaliami.
Niniejsza informacja dla użytkownika stanowi pomoc w wyborze odpowiedniego środka ochronnego.
Testy przeprowadzone w laboratorium mają pomóc w wyborze, ale nie są oddają rzeczywistych warunków na danym stanowisku pracy.
Dlatego odpowiedzialność za sprawdzenie przydatności określonych rękawic ochronnych w danym zakresie stosowania pozostaje w rękach użytkownika a nie producenta.
Państwo są zobowiązani do dołączenia niniejszej broszury informacyjnej do KAŻDEGO przekazywanego środka ochrony indywidualnej bądź do wręczenia jej odbiorcy. W tym celu można tę ulotkę powielić w sposób nieograniczony.
Dalsze informacje za pośrednictwem: Gebol Handelsgesellschaft m.b.H
Dr. Körner-Straße 4, A-4470 Enns
tel: 0043/(0)7223 85085-0, faks DW: 20
e-mail, office@gebol.at, web: www.gebol.eu

EU-Konformitätserklärung/ EU Prohlášení o shodě/ EU Declaration of Conformity/ Izjava EU o skladnosti/ EÚ Vyhlásenie o zhode/ EU izjava o skladnosti/ EU-megfelelőségi nyilatkozat/ Déclaration UE de conformité/ Dichiarazione di conformità UE/ Declarația de conformitate UE/ EU-conformiteitsverklaring/ EU-Försäkran om överensstämmelse/ Declaración UE de conformidad/ Deklaracja zgodności UE:

D – Hiermit erklären wir Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Österreich, in alleiniger Verantwortung, dass der oben angeführte Artikel der EU-Verordnung 2016/425 und den ebenfalls oben angeführten harmonisierten Normen entspricht. Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Artikels verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.
CZ – Tímto prohlašujeme, že společnost Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Rakousko, je výhradně odpovědná za to, že výše uvedený článek odpovídá nařízení EU 2016/425 a výše uvedeným harmonizovaným normám.
V případě s námi neodsouhlasené úpravy výrobku zaniká platnost tohoto prohlášení.
GB – We, Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austria, hereby declare under sole responsibility, that the above-mentioned article complies with EU Regulation 2016/425 and the harmonised standards also listed above.
In case of any modification to the article not approved by us, this declaration shall become void.
SLO – Mi, podjetje Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Avstrija, na lastno odgovornost izjavljamo, da je zgoraj navedeni artikel v skladu z EU-Uredbo 2016/425 in zgoraj navedenimi harmoniziranimi standardi.
V primeru spremembe izdelka, ki ni bila usklajena z nami, ta izjava preneha veljati.
SK – Spoločnosť Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Rakúsko, týmto na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že vyššie uvedený výrobok zodpovedá ustanoveniam Nariadenia EÚ č. 2016/425 a vyššie uvedeným harmonizovaným normám.
V prípade akejkoľvek zmeny výrobku, ktorá nebola s nami dohodnutá, stráca toto vyhlásenie platnosť.
HR – Ovim putem izjavljujemo mi, Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austrija, na isključivu odgovornost, da gore navedeni artikel odgovara EU smjernici 2016/425 i također gore navedenim usklađenim normama.
Ako promjena proizvoda nije dogovorena s nama, ta izjava gubi svoju valjanost.
HU – Mi, a Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Österreich kizárólagos felelősséget vállalunk azért, hogy a fent megnevezett termék a 2016/425 EU-rendeletnek, és a szintén fent megnevezett harmonizált szabványok követelményeinek megfelel.
A termék velünk nem egyeztetett módosítása esetén a jelen nyilatkozat érvényét veszti.
FR – La société Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Autriche, déclare ainsi sous sa responsabilité exclusive que l'article susmentionné respecte le décret européen 2016/425 ainsi que les normes harmonisées également pratées.
En cas de modification de l'article réalisée sans accord préalable de notre part, cette déclaration devient nulle et non avenue.
IT – Con la presente, wir Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, dichiara, sotto la sua unica responsabilità, che l'articolo sopra menzionato soddisfa sia il regolamento UE 2016/45 e le norme armonizzate sopra indicate.
La presente dichiarazione perde la sua validità in caso di modifiche dell'articolo non concordate con noi.
RO – Prin prezenta, Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austria, declară pe proprie răspundere că articolul menționat mai sus corespunde Regulamentului UE 2016/425 și normelor armonizate menționate mai sus.
În cazul unei modificări fără acordul nostru a articolului, această declarație își pierde valabilitatea.
NL – Hierbij verklaaren wij Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Oostenrijk, onder de uitsluitende verantwoordelijkheid dat het bovengenoemde artikel voldoet aan de EU-verordening 2016/425 en de eveneens bovengenoemde geharmoniseerde normen. Bij een niet met ons afgestemde wijziging aan het artikel verliest deze verklaring haar geldigheid.
SE – Härmed förklarar vi Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Österrike, som ensam ansvarig, att ovannämnda artikel motsvarar EU-förordning 2016/425 och de harmoniserade standarderna som också nämns ovan.
Vid en ändring på artikeln, som inte stämms av med oss förklarar denna förklaring sin giltighet.
ES – Por la siguiente nosotros, Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austria, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el artículo arriba presentado cumple la Directiva UE 2016/425 y las normas armonizadas antes indicadas.
Cualquier modificación del artículo sin autorización por nuestra parte conlleva la anulación de la validez de esta declaración.
PL – My, spółka Gebol Handels GmbH, 4470 Enns, Dr. Körner Str. 4, Austria, oświadczamy niniejszym na własną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony artykuł jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 i wyżej wymienionymi normami zharmonizowanymi.
W razie niezgodnionej z nami modyfikacji artykułu niniejsza deklaracja traci swoją ważność.

Ort/Datum/Herstellerunterschrift, Misto/Datum/Podpis výrobce, Place/Date/Manufacturer's signature, Kraj/Datum/podpis proizvajalca, Miesto/Datum/podpis výrobcu, Mjesto/Datum/potpis proizvođača, hely/Dátum/Gyártó aláírása, Lieu/Date/Signature du fabricant, Luogo/Data/firma del fabbricante, Localitate/Data/semnătura producătorului, plaats/ Datum/Handtekening fabrikant, Ort/Datum/tillverkarens underskrift, Lugar/Fecha/firma del fabricante, Miejscowość/Data/podpis producenta:

Enns, 31.05.2021 Matthias Rosenberger

Angaben zum Unterzeichner: Einkaufsleiter/ Űdaje o podepsané osobě: vedoucí nákupu/ Identification of the signatory: Purchasing Manager/ Podatki o podpisniku: Vodja nabave/ Űdaje o signatárovi: Vedúci nákupu/ Podaci o potpisniku: Voditelj nabave/ Aláíró személy adatai: beszerzési igazgató/ Donnéés relatives au signataire: Directeur des achats/ Dati relativi al firmatario: Direttore acquisti/ Informații privind semnatarul: Director achiziții/ Gegevens van de ondertekenaar: Inkoopmanager/ Uppgifter om underteknaren: Inköpschef/ Datos del firmante: Jefe de compras/ Informacje o podpisującym: Kierownik działu zakupów